

# SUUNTO ELEMENTUM VENTUS

## GUIDE D'UTILISATION







**Fonctions:**

- \_Heure, date, alarme
- \_Rétroéclairage
- \_Graphique de tendance de la pression barométrique (12 h)
- \_Compas 3D
- \_Chronographe de navigation
- \_Chronographe
- \_Journal : graphique baro. sur 24 h



## PRISE EN MAIN

Merci d'avoir choisi Suunto Elementum Ventus, une montre de sport numérique dédiée à la navigation. Pour commencer :

1. Appuyez sur n'importe quel bouton pour activer la montre.
2. Maintenez le bouton [A] enfoncé pour accéder à **SETTINGS** (paramètres). Le paramètre actif clignote à l'écran.
3. Faites tourner le bouton [A] pour modifier la valeur.
4. Appuyez sur [A] pour accepter la modification et passer au paramètre suivant.

Après avoir modifié les paramètres, vous reviendrez au mode **TIME** (heure).

Pensez à enregistrer votre montre sur [www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register) afin de bénéficier de tous les services de support Suunto. Rendez-vous également sur [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support) afin d'obtenir le manuel d'utilisation complet ainsi que des informations supplémentaires.

## SETTINGS (PARAMÈTRES)

1. Dans le mode **TIME** (heure), maintenez le bouton [A] enfoncé pour accéder à **SETTINGS** (paramètres) ou en sortir.
2. Faites tourner le bouton [A] pour modifier les valeurs.
3. Appuyez sur [A] pour accepter.
4. Appuyez sur [B] ou [C], ou maintenez le bouton [A] enfoncé pour quitter le menu.

## RÉTROÉCLAIRAGE

Maintenez le bouton [B] enfoncé pour activer le rétroéclairage.

**REMARQUE** : *Lorsqu'il est utilisé en mode **COMPASS** (COMPAS), le rétroéclairage clignote afin d'économiser de l'énergie.*

## TIME/SAILING (HEURE/NAVIGATION)

Appuyez sur [B] pour basculer entre le mode **TIME** (heure) et **SAILING** (navigation).

## VERROUILLAGE DES BOUTONS

Appuyez simultanément sur les boutons [A] et [B] pour activer/désactiver le verrouillage des boutons.

## COMPASS (BOUSSOLE)

- Appuyez sur [C] pour y accéder.
- Maintenez le bouton [C] enfoncé pour commencer l'étalonnage de la boussole.
- Pendant l'étalonnage, veillez à ce que l'appareil soit à niveau et stable lorsque vous tournez. "Level" (niveau) clignote à l'écran si l'appareil n'est pas à niveau ou n'est pas stable.
- Appuyez sur [B] ou [C] pour quitter la boussole.

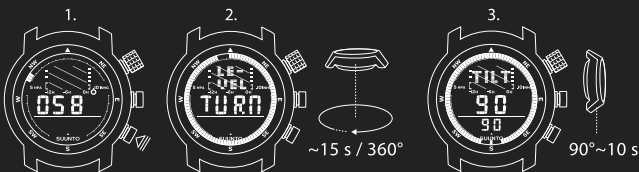
## MEMORY (MÉMOIRE)

1. Dans le mode **TIME** (heure), vous pouvez afficher les enregistrements de pression atmosphérique des 12 dernières heures. Faites tourner le bouton [A] pour parcourir les enregistrements des 24 dernières heures qui précèdent les enregistrements visibles des 12 dernières heures.
2. Lorsque vous faites tourner le bouton, le graphique de pression se déplace et affiche l'heure et la pression correspondante.
3. Appuyez sur [B] ou [C] pour quitter le menu.

## CHRONOMETRE DE NAVIGATION

1. Passez en mode **SAILING** (navigation). Le temps affiché par défaut par le chronographe de navigation est de 5'00.
2. Faites tourner le bouton [A] pour régler le temps, si nécessaire.
3. Appuyez sur [A] pour démarrer le chronographe.
4. Appuyez sur [C] pour synchroniser le chronographe à la minute inférieure entière.
5. Appuyez sur [A] pour arrêter le chronographe.
6. Maintenez le bouton [C] enfoncé pour réinitialiser le chronographe.

## ÉTALONNAGE DE LA BOUSSOLE



1	Prise en main .....	4
1.1	Modification des paramètres généraux .....	4
1.2	Utilisation de l'alarme .....	5
1.3	Verrouillage des boutons .....	6
1.4	Activation du rétroéclairage .....	7
2	Utilisation du Suunto Elementum Ventus .....	8
2.1	Mode Time (heure) .....	8
2.1.1	Affichage des relevés de pression atmosphérique ....	8
2.2	Mode Sailing (navigation) .....	9
2.2.1	Utilisation du chronographe de navigation .....	10
2.2.2	Synchronisation du compte à rebours .....	11
2.2.3	Utilisation du chronographe de course .....	12
2.3	Vue Compass (boussole) .....	12
2.3.1	Étalonnage de la boussole .....	13
3	Entretien .....	16
3.1	Remplacement de la batterie .....	16
4	Caractéristiques .....	18
4.1	Caractéristiques techniques .....	18
4.2	Marque .....	19
4.3	Copyright .....	19
4.4	Avis concernant les brevets .....	20
4.5	Mise au rebut de votre appareil .....	20
5	Garantie .....	21
	Période de garantie .....	22
	Exclusions et limitations .....	22



Accès au service de garantie Suunto .....	23
Autres remarques importantes .....	24
Limitation de responsabilité .....	25

# 1 PRISE EN MAIN

Le Suunto Elementum Ventus propose deux modes : **TIME** (heure et navigation). Basculez de l'un à l'autre en appuyant sur [B].

Le Suunto Elementum Ventus propose également une vue **COMPASS** (boussole). Appuyez sur [C] pour l'activer.



En mode **TIME** (heure), la montre fonctionne comme une montre normale. Le mode **SAILING** (navigation) propose des chronographes de navigation et de course.

La vue **COMPASS** (boussole) vous permet de vous orienter en fonction du nord magnétique.

Vous pouvez modifier les paramètres de votre Suunto Elementum Ventus dans **SETTINGS** (paramètres). Les relevés de pression atmosphérique sont consultables dans **MEMORY** (mémoire).


## 1.1 Modification des paramètres généraux

Pour modifier les paramètres généraux :

1. Dans le mode **TIME** (heure), maintenez le bouton [A] enfoncé pour accéder à **SETTINGS** (paramètres). Le paramètre actif clignote à l'écran.
2. Faites tourner le bouton [A] pour modifier la valeur.

- Appuyez sur [A] pour accepter la modification et passer au paramètre suivant.
- Après avoir modifié les paramètres, vous reviendrez au mode **TIME** (heure).




 **CONSEIL:** Vous pouvez sortir de **SETTINGS** (paramètres) à tout moment en maintenant le bouton [A] enfoncé ou en appuyant sur [B] ou [C].

Vous pouvez modifier les paramètres suivants sur votre Suunto Elementum Ventus :

- alarme : on / off
- heure de l'alarme : heures et minutes
- format d'heure : 12h / 24h
- heure : heures, minutes et secondes
- format de date : j/m ou m/j
- date année, mois, jour
- format de pression : hPa/inHg

## 1.2 Utilisation de l'alarme

Activez ou désactivez l'alarme et définissez son heure de déclenchement dans **SETTINGS** (paramètres). Lorsque l'alarme est activée,  s'affiche à l'écran.



Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur n'importe quel bouton pour l'éteindre. L'alarme se déclenchera à la même heure le jour suivant.

### 1.3 Verrouillage des boutons

Le verrouillage des boutons peut être activé dans les modes **TIME** (heure) et **SAILING** (navigation).

Pour verrouiller les boutons :


1. Appuyez sur [A] et [B] simultanément. Lorsque les boutons sont verrouillés, seul le rétroéclairage fonctionne.
2. Pour déverrouiller les boutons, appuyez sur [A] et [B] simultanément.



## 1.4 Activation du rétroéclairage

Le rétroéclairage peut être activé dans les deux modes et dans la vue **COMPASS** (boussole). Maintenez le bouton [B] enfoncé pour activer le rétroéclairage. Il reste activé pendant 5 secondes.



 **REMARQUE:** Si vous souhaitez utiliser le rétroéclairage dans **MEMORY** (mémoire) ou **SETTINGS** (paramètres), activez-le avant d'accéder à ces menus.

# 2 UTILISATION DU SUUNTO ELEMENTUM VENTUS

## 2.1 Mode Time (heure)

Le mode **TIME** (heure) est le mode par défaut de l'appareil. L'heure, la date et la pression atmosphérique absolue s'affichent à l'écran dans le mode **TIME** (heure). Faites tourner le bouton [A] vers le haut pour alterner l'affichage de la pression atmosphérique absolue et de la date.



### 2.1.1 Affichage des relevés de pression atmosphérique

Le Suunto Elementum Ventus effectue automatiquement un relevé de la pression atmosphérique absolue toutes les minutes. Le graphique de la pression atmosphérique est mis à jour toutes les heures.


Pour afficher les relevés de pression atmosphérique :

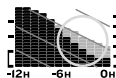
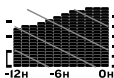
1. Dans le mode **TIME** (heure), vous pouvez afficher les enregistrements de pression atmosphérique des 12 dernières heures. Faites tourner le bouton [A] pour parcourir les enregistrements des 24 dernières heures qui précèdent les enregistrements visibles des 12 dernières heures.

2. Lorsque vous faites tourner le bouton, le graphique de pression se déplace et affiche l'heure et la pression correspondantes.
3. Appuyez sur [B] ou [C] pour sortir du menu.



Comparez le graphique de la pression atmosphérique avec les lignes imprimées sur l'écran. Lorsque la pression atmosphérique chute de 4 hpa ou plus au cours d'une période de 3 heures (soit les 4 derniers relevés), la probabilité de mauvais temps est élevée. Un graphique indiquant une pression atmosphérique en hausse est annonciateur de beau temps.

 **REMARQUE:** *Le graphique de la pression atmosphérique n'est valable que si votre altitude n'a pas changé.*



## 2.2 Mode Sailing (navigation)

Le mode **SAILING** (navigation) propose des chronographes de navigation et de course, qui vous permettent de mesurer le temps restant avant le départ et la durée de la course.



## 2.2.1 Utilisation du chronographe de navigation

Utilisez le chronographe de navigation pour décompter le temps restant avant le début de la course, de façon à pouvoir passer la ligne de départ au bon moment.

Pour utiliser le chronographe de navigation :

1. Appuyez sur [B] pour passer en mode **SAILING** (navigation). Le temps affiché par défaut par le chronographe de navigation est de 5'00.
2. Faites tourner le bouton [A] pour régler le temps, si nécessaire.
3. Appuyez sur [A] pour lancer et arrêter le chronographe.
4. Maintenez le bouton [C] enfoncé pour réinitialiser le chronographe.




Pendant le compte à rebours, le Suunto Elementum Ventus vous donne un signal :

- toutes les dix minutes jusqu'aux dix dernières minutes ;



- toutes les minutes jusqu'à la dernière minute ;
- toutes les dix secondes jusqu'à zéro ;
- lorsque le compte à rebours arrive à zéro.

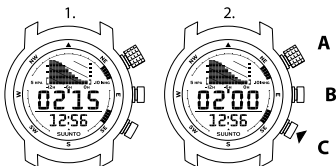
 **CONSEIL:** *Le chronographe de navigation peut être utilisé comme chronomètre lorsque le temps de navigation est réglé sur 00'00.*


## 2.2.2 Synchronisation du compte à rebours

Si vous avez manqué le début du compte à rebours officiel, vous pouvez synchroniser le chronographe de navigation avec celui-ci avant le départ de la course.

Pour synchroniser le chronographe de navigation :

1. Lorsque le compte à rebours officiel a commencé et que vous avez lancé le chronographe, attendez le prochain signal officiel.
2. Lorsque vous entendez le signal, appuyez sur [C] pour synchroniser le chronographe à la minute inférieure entière. Le chronographe de navigation continue le compte à rebours jusqu'à zéro.



 **REMARQUE:** *Vous ne pouvez pas accéder à la boussole lorsque le chronographe de navigation est en cours d'utilisation.*

### 2.2.3 Utilisation du chronographe de course

Lorsque le chronographe de navigation atteint zéro, le chronographe de course se lance. Le chronographe de course permet de mesurer le temps écoulé lors d'une compétition nautique. Le chronographe s'arrête et se remet à zéro lorsqu'il atteint sa valeur maximale. Appuyez sur [A] pour arrêter/relancer le chronographe de course.





### 2.3 Vue Compass (boussole)

La vue **COMPASS** (boussole) vous permet de vous orienter par rapport au nord magnétique. Le Suunto Elementum Ventus dispose d'une boussole à compensation d'inclinaison qui vous garantit une lecture précise même lorsque la boussole est inclinée.

1. Activez la vue **COMPASS** (boussole) à partir du mode **TIME** (heure) ou **SAILING** (navigation) en appuyant sur [C].
2. Appuyez sur [B] ou [C] pour désactiver la vue **COMPASS** (boussole).

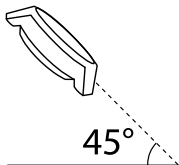



 **REMARQUE:** La vue **COMPASS** (boussole) disparaît automatiquement après 60 secondes.

 **REMARQUE:** La vue **COMPASS** (boussole) n'est pas accessible depuis le mode **SAILING** (navigation) lorsque le compte à rebours du chronographe de navigation est activé.

### 2.3.1 Étalonnage de la boussole

Pour vérifier la précision de la boussole :  
 allez dans la vue **COMPASS** (boussole) et maintenez l'appareil à l'horizontale, écran vers le haut. Faites basculer l'écran de 45° vers vous. Si le relèvement change de plus de 20°, vous devez étalonner la boussole.

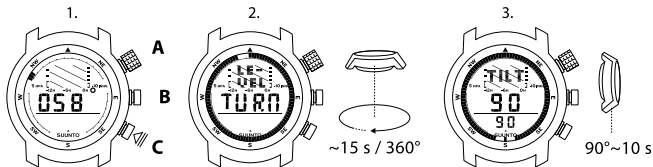



 **REMARQUE:** Évitez de vous placer à proximité d'objets métalliques ou de champs magnétiques car ils risqueraient de perturber l'étalonnage.

L'étalonnage se déroule en deux étapes. Ces étapes se suivent automatiquement. Lisez donc l'ensemble des instructions avant de commencer l'étalonnage.

Pour étalonner la boussole :

1. Dans la vue **COMPASS** (boussole), maintenez le bouton [C] enfoncé pour accéder à l'étalonnage.
2. Maintenez l'appareil à l'horizontale et faites-le pivoter jusqu'à ce que les segments au bord de l'écran soient remplis et que vous entendiez le bip de confirmation. Le texte 'LEVEL' (niveau) clignote à l'écran lorsque l'appareil n'est pas à l'horizontale.
3. L'étalonnage de l'inclinaison débute automatiquement lorsque l'étalonnage du niveau a été correctement réalisé.
4. Maintenez l'appareil incliné à 90° jusqu'à ce que vous entendiez le bip de confirmation. L'appareil affiche 'OK' lorsque l'étalonnage a été correctement réalisé.



 **REMARQUE:** L'appareil affiche 'FAIL' (échec) si l'étalonnage a échoué. Si l'étalonnage échoue, recommencez la procédure.




**CONSEIL:** Bouclez le bracelet de l'appareil, glissez le coussin de maintien à l'intérieur du bracelet et mettez l'appareil dans sa boîte pour qu'il soit à l'horizontale. Procédez à l'étalonnage sur une table qui ne contient pas de métal.

## 3 ENTRETIEN

Manipulez l'appareil avec délicatesse, ne le heurtez pas et ne le faites pas tomber.


En conditions normales, l'appareil ne nécessite aucun entretien. Après utilisation, rincez-le avec de l'eau claire et un peu de savon doux, et nettoyez délicatement le compartiment avec un chiffon doux humide ou une peau de chamois. Nettoyez le bracelet blanc avec du savon.


Si vous devez ajuster la longueur du bracelet métallique ou remplacer le bracelet, contactez l'horloger le plus proche afin qu'il procède aux ajustements nécessaires et au remplacement pour vous.

 **REMARQUE:** *Ne pas utiliser de détergents ou de solvants car ils peuvent endommager la montre.*

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez un centre de service après-vente agréé Suunto, un distributeur ou un détaillant Suunto pour toute réparation. N'utilisez que des accessoires Suunto d'origine ; les dommages causés par l'utilisation d'autres accessoires ne sont pas couverts par la garantie. La montre Suunto Elementum Ventus est testée selon la norme ISO 2281. Cela signifie qu'elle est étanche. Une exposition normale à l'eau (pluie, douche, nage, etc.) n'affectera pas son fonctionnement. Ses boutons peuvent être utilisés sous l'eau.

### 3.1 Remplacement de la batterie

Si  s'affiche ou si l'affichage est faible ou pâle, il est recommandé de changer la batterie.

 **REMARQUE:** *N'essayez pas de changer la batterie vous-même. Contactez votre horloger pour qu'il remplace la batterie.*

# 4 CARACTÉRISTIQUES

## 4.1 Caractéristiques techniques

### Généralités

- Température de fonctionnement : -10°C à +60°C / -2°F à +140°F
- Température de stockage : -30 °C à +60 °C / -22°F à +140°F
- Étanchéité : 100 m / 300 ft (ISO 2281)
- Cristal saphir anti-rayure
- Type de batterie : CR2032
- Durée de vie de la batterie : environ 1 an dans des conditions d'utilisation normales

### Chronographe de navigation

- 60 minutes

### Chronographe de course/Chronomètre

- Temps maxi : 99 jours 23 h
- Résolution : 0,1 s (0 à 60 s), 1 s (1 à 59 min), 1 min (1 à 24 h), 1 h (1 jour et plus)

### Baromètre

- Plage d'affichage : 300 à 1100 hPa
- Résolution : 1 hPa
- Capacité de mémoire du baromètre : 36 h



## Boussole

- Résolution : 1°
- Angle d'inclinaison maxi : 45°

## 4.2 Marque

Suunto Elementum Ventus, ses logos et les autres marques de commerce de Suunto ainsi que les noms de produits sont des marques ou des marques déposées de Suunto Oy. Tous droits réservés.

## 4.3 Copyright

Copyright © Suunto Oy 2008. Tous droits réservés. Suunto, ses noms de produits, ses logos ainsi que les autres marques de commerce et noms commerciaux de Suunto sont des marques ou des marques déposées de Suunto Oy. Ce document et son contenu sont la propriété de Suunto Oy, et ne sont destinés qu'à ses clients pour obtenir des informations-clés sur le fonctionnement des produits Suunto. Il ne doit en aucun cas être utilisé ou distribué dans un autre but et/ou communiqué, divulgué ou reproduit sans l'accord préalable écrit de Suunto Oy.

Bien que nous ayons vérifié avec le plus grand soin que les informations contenues dans ce document sont complètes et précises, aucune garantie, expresse ou implicite, n'est accordée quant à la précision de ces informations. Le contenu peut être modifié à tout moment et sans notification préalable. La dernière version de cette documentation est disponible sur le site [www.suunto.com](http://www.suunto.com).

## 4.4 Avis concernant les brevets

Ce produit est protégé par la demande de brevet en cours US 12/153,505. D'autres demandes de brevets sont en cours.

## 4.5 Mise au rebut de votre appareil

Jetez ce produit de façon appropriée, en le considérant comme un déchet électronique. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Si vous le souhaitez, vous pouvez le rapporter à votre distributeur Suunto le plus proche.



## 5 GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE SUUNTO POUR LES MONTRES-ORDINATEURS, LES ORDINATEURS DE PLONGÉE, LES INSTRUMENTS DE PRÉCISION, LES MONTRES, LES COMPAS DE NAVIGATION MARITIME ET LES BOUSSOLES MÉCANIQUES

Cette garantie limitée est valide à partir du 1er janvier 2008.

Suunto garantit que durant la période de garantie, Suunto ou un Centre de service-après vente agréé Suunto (appelé ci-après Centre de service) s'engage, à sa seule discrétion, à remédier sans frais aux défauts des produits ou de fabrication, soit a) en réparant le Produit ou ses pièces, soit b) en remplaçant le Produit ou ses pièces, ou encore c) en remboursant le prix d'achat du Produit, conformément aux termes et aux conditions de cette garantie limitée. Vos droits juridiques obligatoires régis par les lois nationales applicables concernant la vente des produits de consommation ne sont pas affectés par cette garantie limitée.

Cette garantie limitée est valide et exécutoire uniquement dans le pays d'achat du Produit, sous condition que Suunto ait effectivement mis ce produit en vente dans le pays en question. Si toutefois, l'acquéreur a acheté le Produit dans un état-membre de l'Union Européenne ou en Islande, Norvège, Suisse ou Turquie, et si Suunto a effectivement mis ledit Produit en vente dans un des pays cités, cette garantie limitée est valide et exécutoire dans tous les pays cités. Le service de garantie peut être limité en raison de variantes des Produits selon les pays.

Dans les pays autres que ceux de l'Union européenne ou que l'Islande, la Norvège, la Suisse ou la Turquie, et sous réserve de l'approbation de l'acheteur concernant le règlement des frais de service et de compensation pour les éventuels coûts d'expédition encourus par Suunto ou un Centre de service,

l'acheteur peut bénéficier d'un service de garantie dans un pays autre que celui où le Produit a été acheté.

## **Période de garantie**

La période de garantie prend effet à la date d'achat du Produit par l'acheteur initial. Les périodes de garantie varient en fonction du produit acheté et sont les suivantes :

- a. Deux (2) ans pour les montres-ordinateurs, les ordinateurs de plongée, les instruments de précision et les montres ;
- b. Dix (10) ans pour les compas de navigation maritime ;
- c. Garantie à vie limitée pour les boussoles mécaniques.

La période de garantie est d'un (1) an pour les consommables et les accessoires pour tous les produits, y compris (mais sans limitation) les batteries rechargeables, les chargeurs, les socles d'amarrage, les courroies, les câbles et les conduits (fournis dans le paquet d'emballage ou vendus séparément).

Dans le cadre des lois nationales, la période de garantie ne sera pas prolongée ou renouvelée ou encore affectée par une revente ultérieure, la réparation ou le remplacement du Produit autorisé par Suunto. Toutefois la/les pièce(s) réparée(s) ou le(s) produit(s) de remplacement durant la période de garantie seront garantis soit pour la durée restante de garantie initiale soit durant les trois (3) mois consécutifs à la date de réparation ou de remplacement, en fonction de la durée la plus longue.

## **Exclusions et limitations**

Cette garantie limitée ne couvre pas :

- 1. a) l'usure normale, b) les défauts résultant d'une manipulation sans soin (dommages causés par des objets pointus, par torsion, par compression

- ou par chute, etc.) ou c) des défauts ou des dommages résultant d'une mauvaise utilisation du Produit ou du non-respect des instructions ;
2. les manuels d'utilisation ou tout logiciel en tierce partie (même s'il a été fourni ou vendu avec le matériel informatique Suunto), les paramètres, données ou contenus livrés ou téléchargés dans le Produit, ou inclus durant l'installation, l'assemblage, l'expédition à tout autre moment donné de la chaîne de livraison et en tous les cas acquis par l'acheteur.
  3. les défauts ou défauts présumés consécutifs à l'utilisation ou connexion du Produit avec/à tout autre accessoire, dispositif et/ou service conçu ou fourni par Suunto, ou à son utilisation dans un but autre que son emploi premier.
  4. les batteries remplaçables.

Cette garantie limitée n'est pas exécutoire si :

1. le Produit a été ouvert, modifié ou réparé par toute personne ou entité autre que Suunto ou le Centre de service ;
2. le Produit a été réparé avec des pièces de rechange non autorisées ;
3. le numéro de série du Produit a été enlevé, effacé, altéré ou rendu illisible – cet acte sera déterminé à la seule discrétion de Suunto ;
4. le Produit a été exposé à des produits chimiques y compris (mais sans limitation) à des produits anti-moustique.

Suunto ne garantit pas que le fonctionnement du Produit sera exempt d'erreur ou d'anomalie ou qu'il fonctionnera avec un logiciel ou du matériel informatique fourni par une tierce partie.

### **Accès au service de garantie Suunto**

Pensez à enregistrer votre Produit sur le service [www.suunto.com/customer](http://www.suunto.com/customer). Conservez la facture d'achat et/ou la carte d'enregistrement en lieu sûr. Ces

documents pourront vous être nécessaires afin de bénéficier du service de garantie Suunto.

Vous pouvez consulter les ressources d'aide en ligne sur le site [www.suunto.com](http://www.suunto.com) ou vous référer au manuel d'utilisation du Produit avant de solliciter le service de garantie.

Si une réclamation s'avère nécessaire durant la garantie limitée, renvoyez votre montre-ordinateur en remplissant le formulaire du service après-vente Suunto disponible sur [www.suunto.com](http://www.suunto.com) ou contactez votre détaillant local agréé Suunto. Pour tous les autres produits couverts par cette garantie limitée, contactez votre détaillant local agréé Suunto. Pour les informations de contact, consultez le site internet de Suunto [www.suunto.com](http://www.suunto.com) ou appelez le Centre d'assistance Suunto au +358 2 284 1160 (tarif des appels : national et majoré) si vous souhaitez plus d'informations et des instructions pour bénéficier du service de garantie pour votre Produit. Veuillez utiliser une méthode d'envoi pré-payé lorsque vous renvoyez le Produit à votre détaillant local agréé Suunto.

### **Autres remarques importantes**

N'oubliez pas d'effectuer des copies de sauvegarde de toutes les données importantes contenues dans le Produit car ces données peuvent être perdues durant la réparation ou le remplacement du Produit. Suunto ou le Centre de service décline toute responsabilité quant à la perte ou le dommage de toute sorte résultant de la perte, du dommage ou de la corruption des données durant la réparation ou le remplacement du Produit.

Lorsque le Produit ou une pièce est remplacé, toute pièce ou élément remplacé devient la propriété de Suunto. Si un remboursement est effectué, le Produit remboursé doit être renvoyé au Centre de service, du fait qu'il devient la propriété de Suunto et/ou du Centre de service.

## **Limitation de responsabilité**

Dans les limites autorisées par les lois obligatoires applicables, cette garantie limitée constitue votre seul et exclusif recours, et remplace toute garantie, expresse ou implicite. Suunto ne saurait être tenue pour responsable des dommages spéciaux, indirects, punitifs ou accessoires, y compris mais sans limitation la perte de bénéfices ou de profits anticipés, la perte d'économies ou de revenus, la perte de données, le paiement de dommages-intérêts punitifs, la perte de l'utilisation du Produit ou de tout équipement associé, le coût du capital, le coût de tout équipement ou moyen de substitution, les temps d'arrêt, les plaintes déposées par des tiers, y compris des clients, et les dommages causés à la propriété et résultant de l'achat ou de l'utilisation du Produit ou découlant du non-respect de la garantie, du non-respect du contrat, d'une négligence, d'un tort ou de toute autre théorie légale ou équitable, même si Suunto a pris connaissance de l'éventualité de tels dommages. Suunto ne saurait être tenue pour responsable des retards des opérations d'entretien effectuées durant la garantie limitée ou de la perte d'utilisation du Produit durant sa période de réparation.





## SUUNTO CUSTOMER SERVICE

SERVICE CLIENT SUUNTO, SUUNTO KUNDENDIENST, SERVICIO AL CLIENTE DE SUUNTO, ASSISTENZA CLIENTI SUUNTO, SUUNTO KLANTENSERVICE, SUUNNON ASIAKASPALVELU, SUUNTOS KUNDTJÄNST, SERVIÇO AO CLIENTE DA SUUNTO, ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ ΤΗΣ SUUNTO, СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ SUUNTO, DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA FIRMY SUUNTO, SLUŽBA ZÁKAZNÍKŮM FIRMY SUUNTO, スントカスタマーサービス, SUUNTO 고객 서비스, ฝ่ายบริการลูกค้า SUUNTO, SUUNTO 客户服务, SUUNTO 客戶服務



**Global helpdesk**

+358 2 284 11 60

**Suunto USA**

+1 (800) 543-9124

**Suunto Canada**

+1 (800) 267-7506

**Suunto website**

[www.suunto.com](http://www.suunto.com)

▲  
**SUUNTO**

Copyright © Suunto Oy 6/2010  
All rights reserved.